

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة السنوية

روما، 6-10/6/2005

إقرار جدول الأعمال

البند 1 من جدول الأعمال

جدول الأعمال المفصل المؤقت



Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2005/1/2/Rev.1

18 May 2005

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

- 1- **إقرار جدول الأعمال**
وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، يقدم المدير التنفيذي فيما يلي جدول الأعمال المفصل المؤقت للدورة السنوية لعام 2005، لإقراره. وللمجلس أن يعدل أثناء الدورة، بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين والمشاركين في التصويت، أي بند من بنود هذا الجدول بالحذف أو الإضافة أو التنقيح.
- 2- **تعيين المقرر**
وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية ولطرق العمل المتبعة، يجوز للمجلس أن يعين مقراً من بين المندوبين.
- 3- **القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة**
سيقدم المدير التنفيذي للمجلس، تحت هذا البند، عرضاً شفهياً للمسائل الاستراتيجية التي تواجه البرنامج، لينظر فيها.
- 4- **التقارير السنوية**
← **تقرير الأداء السنوي لعام 2004**
تنص المادة السابعة-2 من اللائحة العامة على أن "يعد المدير التنفيذي تقريراً سنوياً وتقارير أخرى وفقاً لما يطلب المجلس، ويقدمها للمجلس ليقرها". وإضافة إلى ذلك، تنص التوصية (ح) التي أقرها المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2000 بشأن التسيير والإدارة (القرار 2000/م-ت-6)، على أنه "ينبغي وضع تقرير سنوي عن الأداء" استناداً إلى خطة الإدارة لفترة السنتين التي أقرت من قبل. وتم تقديم تقرير أداء سنوي مؤقت لعام 2003 (WFP/EB.A/2004/4-A) إلى المجلس في عام 2004 للنظر فيه، وقد أقر المجلس أنه "يعكس في جوهره نطاق ووظائف ترتيبات التسيير والإدارة الجديدة" (WFP/EB.A/2004/9). وقد أشير إلى أن تقرير الأداء السنوي، الذي يفى بالاشتراطات المنصوص عليها في المادة السابعة-2 من اللائحة العامة سيحل محل التقرير السنوي للمدير التنفيذي بدءاً من تقرير الأداء السنوي لعام 2004 (WFP/EB.A/2004/5-F).
- ويعتبر تقرير الأداء السنوي لعام 2004 أداة المساءلة الرئيسية لرصد الأداء السنوي والإبلاغ عنه بالمقارنة مع الخطط المنصوص عليها في الخطة الاستراتيجية للفترة 2004-2007 وخطة الإدارة لفترة السنتين 2004-2005. ويناقش الجزء الأول من التقرير سياق أداء برنامج الأغذية العالمي في عام 2004 وأبرز أحداثه على أساس الفئتين العالمية والبرنامجية. ويرد في الجزء الأول استعراض عام موجز للاتجاهات والدروس الحديثة العهد، حسبما طلبه المجلس (اجتماع هيئة المكتب، ديسمبر/ كانون الأول 2004). ويبرز الجزء الثاني ما تحقق من إنجازات بشأن الأولويات الاستراتيجية الخمس، بما في ذلك النتائج على مستوى النواتج المحققة، والأولويات الإدارية التسع. وتعرض الملاحق معلومات عن مواضيع رئيسية من قبيل الهيكل التنظيمي والموظفين، ونتائج التقييم والدروس المكتسبة، وبيانات المنظمة بشأن تدفقات المعونة الغذائية، والمساهمات والجهات المانحة، والمشترىات الغذائية، والمصروفات التشغيلية بحسب الإقليم والبلد والفئة بالنسبة للفترة 2001-2004.
- 5- **قضايا السياسات**
(أ) **الخطة الاستراتيجية (2006-2009)**
وافق المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام 2000 على التوصيات الواردة في تقرير فريق العمل المعني بالتسيير والإدارة (القرار 2000/م-ت-6). وتحدد التوصية (ب) الخاصة بالتسيير والإدارة ضرورة دمج الخطتين الاستراتيجية والمالية الحاليتين في خطة استراتيجية واحدة، لاسيما بتضمينها الأهداف القائمة على النتائج. وقدمت الخطة الاستراتيجية لأول مرة إلى المجلس في الدورة العادية الثالثة لعام 2003. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس لإقرارها.
- (ب) **تقرير متابعة للمبادئ التوجيهية للحق في الغذاء* - سحب**
عقب إقرار اللجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي، ومجلس منظمة الأغذية والزراعة، في سبتمبر/أيلول 2004، المبادئ التوجيهية الطوعية المتفاوض عليها دولياً للحق في الغذاء، وعملاً بما جاء في المناقشات التي أجريت أثناء انعقاد الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي في أكتوبر/تشرين الأول 2004، ستعرض على المجلس مذكرة معلومات تبين علاقة تلك المبادئ التوجيهية بعمل البرنامج، **للعلم والإحاطة**.
- (ج) **مذكرة معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة البرنامج في مجال التمايز بين الجنسين 2003-2007***
تتمثل رسالة البرنامج في إتاحة فرص الحصول على الغذاء للجوعى في حالات انعدام الأمن الغذائي الحاد والمزمن، ومن ثم المساهمة في تحقيق الهدف الإنمائي للألفية الرامي إلى تخفيض عدد الجوعى إلى النصف بحلول عام 2015. وفي هذا السياق، وضع البرنامج سياسة في المجال الجنساني للفترة 2003-2007 أقرها المجلس في عام 2002. وسوف يتضمن الاستعراض المرحلي تقريراً عن حالة تنفيذ المبادرات الرئيسية المتخذة



لتنفيذ وتعميم السياسة الجنسانية. وتشمل مبادرات دعم البرامج استقصاءات أساسية، ومبادئ توجيهية، وتدريباً على تنفيذ الالتزامات المعززة تجاه النساء، وبحوثاً ميدانية. وتُعرض الوثيقة على المجلس **للعلم والإحاطة**.

(د) **تلبية النداء إلى العمل: استجابة البرنامج فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز*** سبقدم للمجلس، **للعلم والإحاطة**، وثيقة تتضمن معلومات تكميلية عن تنفيذ سياسة البرنامج بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز استجابة لقرار المجلس التنفيذي 2003/EB.1/3 والمتعلق بطلب عرض تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ السياسة والمقدم إلى المجلس في عام 2005.

(هـ) **تقرير عن إدارة التقييم** التقرير الخاص بإدارة التقييم معروض **للنظر فيه**. وقد أعدته الأمانة عقب مناقشات مع المجموعة التوجيهية للتسيير والإدارة تمسحياً مع القرار الذي اتخذه المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2003. وقد صممت الورقة في سياق تعزيز وظيفة التقييم في البرنامج.

6- مسائل الموارد المالية والميزانية

(أ) **التقرير المالي الموحد*** سيرعرض على المجلس تقرير شامل عن مسائل مالية مختلفة، **للعلم والإحاطة**. وستشمل الوثيقة التقرير المالي لعام 2004، ومسائل إدارة النقدية والاستثمارات، وتقريراً عن استخدامات الموارد والإعفاءات.

وسيعرض على المجلس أيضاً، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ب) **تقرير المراجع الخارجي عن تطوير شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات** يقدم المراجع الخارجي تقريراً يقيم استعداد برنامج الأغذية العالمي للاضطلاع بالتطوير والمنهجية التي يتعين اتباعها، وذلك **للنظر فيه**.

(ج) **متابعة توصيات المراجع الخارجي** سيُعرض على المجلس تقرير عن متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي، **للنظر فيه**.

وسيعرض على المجلس أيضاً، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(د) **استعراض أساليب العمل: تقرير عن التقدم المحرز في التنفيذ*** سيرعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ النموذج الجديد لتصريف العمل.

(هـ) **آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005*** سيُعرض على المجلس تقرير عن تنفيذ خطة الإدارة لفترة 2004-2005، **للعلم والإحاطة**.

وسيعرض على المجلس أيضاً، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(و) **تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن مسائل الموارد المالية والميزانية المقدمة إلى الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005***

يعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن مسائل الموارد المالية والميزانية المقدمة إلى الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005.

7- تقارير التقييم

(أ) **تقرير مختصر عن تقييم حافظة أنشطة التنمية والإنعاش لبرنامج الأغذية العالمي في أوغندا** اضطلع مكتب التقييم بتقييم لحافظة أنشطة التنمية والإنعاش لبرنامج الأغذية العالمي في أوغندا في عام 2004، بما في ذلك البعثة الميدانية التي أوفدت في سبتمبر/ أيلول. ويركز التقييم على كفاءة وفعالية الأنشطة في الحافظة، بما في ذلك الجهود المبذولة لتحفيز الإنتاج من خلال المشتريات المحلية من صغار المزارعين. والوثيقة مقدمة إلى المجلس **للنظر فيها**.

(ب) **تقرير موجز عن متابعة البرنامج لتوصيات التقييم*** تم الاضطلاع بالدراسة لتقييم فائدة توصيات التقييم من أجل التعلم منها. وستأخذ في الاعتبار نتائجها وتوصياتها عند مواصلة بلورة مبادئ توجيهية عملية للتقييم. والوثيقة مقدمة **للعلم والإحاطة**. ويمكن قراءتها بالاقتران مع



الوثيقة المعنونة "إدارة التقييم في برنامج الأغذية العالمي"، التي ستقدم للمجلس تحت البند 5 (هـ) من جدول الأعمال.

المسائل التشغيلية

-8

مشاريع البرامج القطرية

أقر المجلس في أكتوبر/تشرين الأول 2002 الإجراء المنسق لإقرار البرامج القطرية (الوثيقة WFP/EB.3/2002/4-B)، والذي سيستعرض بموجبه مشاريع البرامج القطرية في دورته في يونيو/حزيران. وستنشر البرامج القطرية على موقع البرنامج على شبكة الويب، وسيجري إقرارها في الدورة العادية الثانية على أساس "عدم الاعتراض"، أي أن هذه البرامج لن تناقش إلا إذا طلب خمسة من أعضاء المجلس، أو أكثر، ذلك خطياً (الوثيقة المرجعية WFP/EB.2/2003/INF/6). وتعرض مشاريع البرامج القطرية التالية على المجلس للنظر فيها:

← أوغندا 10426.0 (2010-2006)

← بوركينا فاسو 10399.0 (2010-2006)

□ غانا 10418.0 (2010-2006)

-9 **المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لقرارها**

(أ) المشروعات الإنمائية

ستعرض على المجلس المشروعات الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرارها:

← مشروع بناء القدرات في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 10411.0

□ مشروع بناء القدرات في إقليم أمريكا الوسطى 10421.0

(ب) الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية

ستعرض على المجلس الزيادات في ميزانية المشروع القطري التالي التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرارها:

□ تنزانيا 10065.0

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرارها:

← كينيا 10258.01

← إريتريا 10192.01

← الأراضي الفلسطينية المحتلة 10387.0

-10 **تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية في الفترة (2004/7/1-2004/12/31)***

(أ) المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي

سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة** ملخص للمشروع الإنمائي التالي الذي أقره المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له:

← جنوب أفريقيا 10394.0

(ب) الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي

سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، وثيقة تلخص الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له.

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي

سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، ملخص للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي أقرها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له:

← تيمور ليشتي 10388.0

(د) الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي

سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، وثيقة تلخص الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له:

(هـ) استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2004/1/1 - 2004/12/31)

سيعرض على المجلس تقرير عن استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2004/1/1-2004/12/31).

-11 **المسائل التنظيمية والإجرائية**



(أ)

برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006*
استجابة لطلب المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2004، تعرض على المجلس نسخة مستوفاة من برنامج العمل لفترة
السنتين (2005-2006) **للعلم والإحاطة**.

(ب)

آلية الإقرار بالمراسلة للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وتعديلات الميزانيات المتعلقة بالعمليات الممتدة للإغاثة
والإنعاش

وافق المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2004 على أنه ينبغي إعادة إنشاء نظام إقرار المجلس بالمراسلة
للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وتعديلات الميزانيات المتعلقة بالعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش في حالات
الاستعجال البالغ. وكمتابعة للمداولات التي دارت خلال دورة المجلس، طلب المكتب إلى الأمانة أن تقترح آلية
رسمية للإقرار بالمراسلة، يجري تقديمها حالياً إلى المجلس لإقرارها.

12- مسائل التنظيم والإدارة

(أ)

تقرير عن خسائر ما بعد تسليم السلع للفترة 2004/1/1 - 2004/12/31
سبقتم المدير التنفيذي إلى المجلس تقريراً عن الخسائر المتكبدة في السلع بعد تسليمها في البلدان المتلقية، **للتنظر
فيه**.

ويقدم هذا التقرير، المطلوب تقديمه سنوياً، تلبية للطلب الذي قدمته اللجنة الفرعية المعنية بالمشاريع في دورتها
الثانية عشرة في عام 1994، التي "أكدت ضرورة تقديم تقارير تتضمن مزيداً من المعلومات عن الخسائر المتكبدة
بعد التسليم إلى البلدان المتلقية". وقام المجلس التنفيذي في دورته لعام 2000 "بتشجيع الأمانة على اتخاذ كافة
التدابير اللازمة لكفالة مواصلة الحد من هذه الخسائر والسعي إلى استرداد التكاليف من الحكومات التي فقدت
السلع بسبب الإهمال". وفي إطار المتابعة المباشرة لتوصية المجلس، يوضح التقرير المتعلق بخسائر ما بعد
التسليم التدابير التي وضعتها الأمانة، ويتضمن آخر المعلومات عن نظام البرنامج في تتبع السلع.

(ب)

مذكرة معلومات عن نظام تتبع السلع في البرنامج*
نتيجة للطلب الذي أعرب عنه المجلس في دورته الأخيرة، ستقدم مذكرة معلومات عن تتبع السلع. وستبرز
المذكرة التقدم المحرز في "1" تتبع السلع، ولا سيما تسجيل الخسائر والإبلاغ عنها، "2" الكيفية التي يساهم بها
تتبع سلع المنظمة في إدارة البرنامج، "3" والتحديات المواجهة في مجال تتبع السلع.

(ج)

ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي*
ستقدم للمجلس، **للعلم والإحاطة**، قائمة بالموظفين الفنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا الذين يعملون في البرنامج
بعقود خدمة مدتها عام واحد أو أكثر، حتى 2004/12/31. وهذا يشمل الموظفين الفنيين الدوليين في البرنامج،
والموظفين الفنيين المبتدئين، ومتطوعي الأمم المتحدة، وموظفي الفئات الأخرى العاملين في البرنامج.

(د)

وثيقة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن*
بحث المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2004 الوثيقة المعنونة "مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة
لإدارة الأمن" (WFP/EB.A/2004/7-C)، وأحاط علماً بالمعلومات الواردة فيها، ومنها اعتزام الأمانة إبلاغ
المجلس دورياً بالتقدم المحرز. ويقضي برنامج العمل الذي أقره المجلس لفترة السنتين 2005-2006
(WFP/EB.1/2005/9) بأن تبلغ الأمانة بأخر المستجدات في هذا الموضوع المهم في الدورة السنوية من كل عام.
كما طلب المجلس في قراره EB.1/212005 إلى الأمانة أن تقدم تقريراً عن الآثار المترتبة على القرار النهائي
للمجموعة العامة (A/RES/59/276/XI) بشأن نظام إدارة الأمن في الأمم المتحدة. وهذه الوثيقة معروضة على
المجلس **للعلم والإحاطة**.

13- ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005

وفقاً للقرار الذي اتخذته المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 1996 بشأن أساليب عمله، سيقدم إلى المجلس
ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005، **ليعتمده**.

14- مسائل أخرى

(أ)

تقرير الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة
اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي*
تقرير الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة
اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي، الذي عرض شفهيًا على الدورة العادية الأولى للمجلس لعام 2005، مقدم إلى
المجلس **للعلم والإحاطة**.



- (ب) تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة*
سيقدم إلى المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقرير شفهي عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي في أبريل/ نيسان 2005 إلى الأراضي الفلسطينية، وذلك في إطار المشروع الرائد لاستعراض أساليب العمل.
- (ج) تقرير عن الزيارة المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى أذربيجان
سيعرض على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقرير شفهي عن الزيارة المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى أذربيجان في مايو/ أيار 2005.

15- **التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة**

سيعرض على المجلس التنفيذي مشروع وثيقة يتضمن جميع القرارات والتوصيات التي اتخذها المجلس في دورته الحالية لتحقيق من دقة صياغتها.

وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

